



Sumario

II *Comunicaciones*

COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2019/C 121/01	Incoación del procedimiento (Asunto M.9076 — Novelis/Aleris) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV *Información*

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2019/C 121/02	Tipo de cambio del euro	2
2019/C 121/03	Dictamen del Comité Consultivo en materia de prácticas restrictivas y posiciones dominantes emitido en su reunión de 23 de noviembre de 2018 en relación con un proyecto de decisión relativa al asunto AT.39849(1) BEH Gas — Ponente: Lituania	3
2019/C 121/04	Dictamen del Comité Consultivo en materia de prácticas restrictivas y posiciones dominantes en su reunión de 12 de diciembre de 2018 en relación con un proyecto de Decisión en el asunto AT.39849(2) BEH Gas — Ponente: Lituania	4

2019/C 121/05	Informe final del consejero auditor — BEH Gas — AT.39849	5
2019/C 121/06	Resumen de la Decisión de la Comisión, de 17 de diciembre de 2018, relativa a un procedimiento de conformidad con el artículo 102 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (Asunto AT.39849 – BEH GAS) [notificado con el número de documento C(2018) 8806 final]	8
2019/C 121/07	Información de la Comisión Europea, publicada de conformidad con el artículo 22, apartado 2, del Reglamento (CE) n.º 1005/2008 del Consejo, sobre las notificaciones de los Estados de abanderamiento (lista de Estados y sus autoridades competentes) efectuadas con arreglo al artículo 20, apartados 1, 2 y 3, y al anexo III del Reglamento (CE) n.º 1005/2008 del Consejo	10

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LOS ESTADOS MIEMBROS

2019/C 121/08	Comunicación de la Comisión con arreglo al artículo 16, apartado 4, del Reglamento (CE) n.º 1008/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre normas comunes para la explotación de servicios aéreos en la Comunidad — Imposición de obligaciones de servicio público respecto a servicios aéreos regulares ⁽¹⁾	40
2019/C 121/09	Modificación de una Agrupación Europea de Cooperación Territorial (AECT)	41

V Anuncios

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE COMPETENCIA

Comisión Europea

2019/C 121/10	Notificación previa de una concentración (Asunto M.9322 — Vista Equity Partners/TA Associates/Aptean) — Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado ⁽¹⁾	42
---------------	---	----

⁽¹⁾ Texto pertinente a efectos del EEE.

II

*(Comunicaciones)*COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS
Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Incoación del procedimiento**(Asunto M.9076 — Novelis/Aleris)****(Texto pertinente a efectos del EEE)**

(2019/C 121/01)

El 25 de marzo de 2019, la Comisión decidió incoar un procedimiento en el asunto arriba mencionado al considerar que la concentración notificada plantea serias dudas en cuanto a su compatibilidad con el mercado interior. La incoación del procedimiento inicia una segunda fase de investigación respecto a la concentración notificada y se entiende sin perjuicio de la decisión definitiva sobre dicho asunto. La decisión se basa en el artículo 6, apartado 1, letra c), del Reglamento (CE) n.º 139/2004. ⁽¹⁾

La Comisión invita a los terceros interesados a que le remitan sus observaciones sobre el proyecto de concentración.

Para que puedan tenerse en cuenta en el procedimiento, las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en el plazo de quince días a partir de la fecha de la presente publicación. Las observaciones pueden enviarse a la Comisión por fax (+32 22964301), por correo electrónico a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o por correo, con la referencia n.º M.9076 — Novelis/Aleris, a la siguiente dirección:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Registro Operaciones de concentración
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1, («Reglamento de concentraciones»).

IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS
Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾

29 de marzo de 2019

(2019/C 121/02)

1 euro =

Moneda	Tipo de cambio	Moneda	Tipo de cambio		
USD	dólar estadounidense	1,1235	CAD	dólar canadiense	1,5000
JPY	yen japonés	124,45	HKD	dólar de Hong Kong	8,8195
DKK	corona danesa	7,4652	NZD	dólar neozelandés	1,6500
GBP	libra esterlina	0,85830	SGD	dólar de Singapur	1,5214
SEK	corona sueca	10,3980	KRW	won de Corea del Sur	1 276,46
CHF	franco suizo	1,1181	ZAR	rand sudafricano	16,2642
ISK	corona islandesa	137,50	CNY	yuan renminbi	7,5397
NOK	corona noruega	9,6590	HRK	kuna croata	7,4338
BGN	leva búlgara	1,9558	IDR	rupia indonesia	15 998,64
CZK	corona checa	25,802	MYR	ringit malayo	4,5838
HUF	forinto húngaro	321,05	PHP	peso filipino	59,075
PLN	esloti polaco	4,3006	RUB	rublo ruso	72,8564
RON	leu rumano	4,7608	THB	bat tailandés	35,632
TRY	lira turca	6,3446	BRL	real brasileño	4,3865
AUD	dólar australiano	1,5821	MXN	peso mexicano	21,6910
			INR	rupia india	77,7190

⁽¹⁾ Fuente: tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

Dictamen del Comité Consultivo en materia de prácticas restrictivas y posiciones dominantes emitido en su reunión de 23 de noviembre de 2018 en relación con un proyecto de decisión relativa al asunto AT.39849(1) BEH Gas

Ponente: Lituania

(2019/C 121/03)

1. El Comité Consultivo comparte las reservas expresadas por la Comisión en su proyecto de Decisión comunicado al Comité Consultivo el 9 de noviembre de 2018 con arreglo al artículo 102 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea («TFUE»).
2. El Comité Consultivo coincide con la definición de la Comisión de mercados de producto y geográfico de referencia como los mercados para: i) servicios relacionados con la capacidad en la red de transporte de gas de Bulgaria, ii) servicios relacionados con la capacidad en el gasoducto de tránsito rumano 1, iii) servicios relacionados con la capacidad de almacenamiento en UGS Chiren, iv) el mercado descendente de venta al por mayor de gas en Bulgaria, excepto para los suministros a clientes del sudoeste de Bulgaria, y v) el suministro al por menor de gas a importantes clientes finales conectados a la red de transporte de gas de Bulgaria, excepto para los suministros a clientes del sudoeste de Bulgaria.
3. El Comité Consultivo coincide con la Comisión en que BEH, Bulgargaz y Bulgartransgaz abusaron de su posición dominante en los mercados de referencia al impedir, restringir y retrasar el acceso de terceras partes a la red de transporte de gas de Bulgaria, a la instalación UGS Chiren y al gasoducto de tránsito rumano 1 (acaparando capacidad) sin una justificación objetiva.
4. El Comité consultivo coincide con la Comisión en que los comportamientos contemplados en el proyecto de Decisión constituyen una infracción única y continuada del artículo 102 del TFUE.
5. El Comité Consultivo coincide con la Comisión en que BEH, Bulgargaz y Bulgartransgaz deben ser considerados conjunta y solidariamente responsables de la infracción.
6. El Comité Consultivo recomienda la publicación de su dictamen en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Dictamen del Comité Consultivo en materia de prácticas restrictivas y posiciones dominantes en su reunión de 12 de diciembre de 2018 en relación con un proyecto de Decisión en el asunto AT.39849(2) BEH Gas

Ponente: Lituania

(2019/C 121/04)

1. El Comité Consultivo coincide con la Comisión en que se debe imponer una multa a BEH, Bulgargaz y Bulgartransgaz.
 2. El Comité Consultivo coincide con la Comisión en que se debe tener en cuenta la duración de la infracción para el cálculo del importe de base de la multa.
 3. El Comité Consultivo coincide con la Comisión en que no hay circunstancias agravantes ni atenuantes que haya que considerar.
 4. El Comité Consultivo coincide con la Comisión en cuanto al importe definitivo de la multa.
 5. El Comité Consultivo recomienda la publicación de su dictamen en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.
-

Informe final del consejero auditor ⁽¹⁾**BEH Gas****AT.39849**

(2019/C 121/05)

Introducción

- (1) El proyecto de Decisión se refiere a un abuso de posición dominante de Bulgarian Energy Holding EAD («BEH»), y sus filiales participadas al 100 % Bulgargaz EAD («Bulgargaz») y Bulgartransgaz EAD («Bulgartransgaz») (denominadas conjuntamente «grupo BEH»), por el que esta se niega a dar acceso a otras empresas a la infraestructura clave de transporte y almacenamiento de gas controlada por el grupo BEH, protegiendo así la posición dominante de su rama de suministro (Bulgargaz) en los mercados de suministro de gas de la República de Bulgaria («Bulgaria»), contraviniendo el artículo 102 del TFUE (el «proyecto de Decisión»).

Procedimiento escrito

- (2) La Comisión aplicó una serie de medidas de investigación entre 2010 y 2018 en relación con los mercados del gas de Bulgaria. Entre otras, solicitudes de información dirigidas al grupo BEH, a varias terceras partes y a la autoridad reguladora búlgara del sector de la energía. Además, la Comisión ha recibido alegaciones espontáneas de Overgas Inc. AD («Overgas»), así como del grupo BEH.
- (3) El 4 de julio de 2013, la Comisión incoó un procedimiento con arreglo al artículo 2, apartado 1, del Reglamento n.º 773/2004 ⁽²⁾ y al artículo 11, apartado 6, del Reglamento (CE) 1/2003 ⁽³⁾.
- (4) El 23 de marzo de 2015, la Comisión adoptó un pliego de cargos que se notificó a BEH, Bulgargaz and Bulgartransgaz en el mismo día. En dicho pliego de cargos, la Comisión llegó a la conclusión preliminar de que el grupo BEH había abusado de su posición dominante, infringiendo el artículo 102 del TFUE y el artículo 54 del Acuerdo EEE. Más concretamente, la Comisión consideró en principio que, desde la liberalización de los mercados del gas búlgaros en 2007, el grupo BEH utilizó una estrategia de protección de su rama de suministro (Bulgargaz) negando a otras empresas el acceso a la infraestructura clave de transporte y almacenamiento de gas controlada por el grupo BEH, a saber: i) la red de transporte de gas de Bulgaria, ii) la única instalación de almacenamiento de gas en Bulgaria «Chiren», y iii) el único gasoducto viable para la importación de gas en Bulgaria (el «gasoducto de tránsito rumano 1»), mediante un acaparamiento de capacidad. Por tanto, el grupo BEH es sospechoso de haber protegido su posición dominante en los mercados descendentes de suministro de gas de Bulgaria. El pliego de cargos afirmaba que la infracción comenzó, como pronto, el 1 de enero de 2007 y que en el momento en que se emitió el pliego de cargos aún se estaba produciendo.
- (5) Tras el pliego de cargos, se facilitó el acceso al expediente de la Comisión a Bulgargaz y Bulgartransgaz el 2 de abril y a BEH el 8 de abril de 2015.
- (6) BEH, Bulgargaz and Bulgartransgaz facilitaron sus respuestas al pliego de cargos el 9, 10 y 17 de julio de 2015 respectivamente, dentro de los plazos establecidos.

Participación de un tercero interesado en el procedimiento

- (7) El 27 de marzo de 2015, reconoció a Overgas como tercero interesado en este procedimiento tras haber demostrado un interés suficiente de conformidad con el artículo 5 de la Decisión 2011/695/UE. Se informó a Overgas de la naturaleza y el objeto del procedimiento de conformidad con el artículo 13, apartado 1, del Reglamento (CE) n.º 773/2004, y este tuvo la oportunidad de dar a conocer sus observaciones.

⁽¹⁾ De conformidad con los artículos 16 y 17 de la Decisión 2011/695/UE del presidente de la Comisión Europea, de 13 de octubre de 2011, relativa a la función y el mandato del consejero auditor en determinados procedimientos de competencia (DO L 275 de 20.10.2011, p. 29) («Decisión 2011/695/UE»).

⁽²⁾ Reglamento (CE) n.º 773/2004 de la Comisión, de 7 de abril de 2004, relativo al desarrollo de los procedimientos de la Comisión con arreglo a los artículos 81 y 82 del Tratado CE (DO L 123 de 27.4.2004, p. 18), modificado por el Reglamento (UE) 2015/1348 de la Comisión, de 3 de agosto de 2015 (DO L 208 de 5.8.2015, p. 3) («Reglamento n.º 773/2004»).

⁽³⁾ Reglamento (CE) n.º 1/2003 del Consejo, de 16 de diciembre de 2002, relativo a la aplicación de las normas sobre competencia previstas en los artículos 81 y 82 del Tratado (DO L 1 de 4.1.2003, p. 1) («Reglamento n.º 1/2003»).

Ausencia de audiencia

- (8) A petición del grupo BEH, se programó una audiencia oral para el 6 de octubre de 2015. Sin embargo, este retiró su petición mediante carta de 4 de septiembre de 2015. En su lugar, solicitó una reunión técnica a nivel del equipo encargado del asunto, que tuvo lugar en las oficinas de la Comisión en octubre de 2015. Posteriormente, la Comisión también se reunió con el grupo BEH en numerosas ocasiones, entre otras, en diciembre de 2015, abril, julio y octubre de 2016 y marzo de 2017.

Carta de exposición de los hechos

- (9) El 26 de septiembre de 2016, la Comisión envió una carta al grupo BEH en la que llamó su atención sobre ciertos elementos de prueba relacionados con los cargos de la Comisión («Carta de exposición de los hechos»).
- (10) Tras dicha carta, previa petición, se concedió un nuevo acceso al expediente actualizado de la Comisión al grupo BEH el 25 de noviembre de 2016, con el fin de recibir todos los documentos accesibles incluidos en el expediente de la Comisión registrados en el período comprendido entre la adopción del pliego de cargos y el envío de la carta de exposición de los hechos.
- (11) El grupo BEH presentó sus respuestas por escrito a la carta de exposición de los hechos el 9 de diciembre de 2016, y en ellas solicitaba a la Comisión que organizara una audiencia. La Comisión denegó esta solicitud el 22 de diciembre de 2016, en vista de la retirada incondicional de la solicitud de audiencia por parte del grupo BEH tras la recepción del pliego de cargos. El grupo BEH no se dirigió al consejero auditor tras esta denegación.
- (12) En sus respuestas, el grupo BEH mantiene que las alegaciones que cada apartado de la carta de exposición de los hechos debía apoyar están expresadas con términos muy vagos y sin una referencia específica al pliego de cargos. Según el grupo BEH, esta falta de detalle en la carta de exposición de los hechos impidió la elaboración de una respuesta completa y, por tanto, vulneró presuntamente sus derechos de defensa.
- (13) Aunque es cierto que la carta de exposición de los hechos no se refería específicamente al apartado correspondiente del pliego de cargos, en cualquier caso, sí incluía todos los documentos utilizados para apoyar los cargos establecidos en el pliego y, para cada uno de dichos documentos, la carta de exposición de los hechos ofrecía al grupo BEH información precisa sobre la forma en la que cada parte apoya los cargos establecidos en el pliego (u ofrecía información actualizada). Por consiguiente, considero que las críticas procesales del grupo BEH de la carta de exposición de hechos son injustificadas.

Alegaciones espontáneas

- (14) Entre octubre de 2016 y junio de 2018, el grupo BEH presentó una serie de alegaciones espontáneas relativas a la duración de la presunta infracción, el valor revisado de las ventas, los atenuantes que deberían reducir el importe final de la multa, comentarios sobre cierto documento obtenido a través del nuevo acceso al expediente y un complemento a la defensa del grupo BEH a la luz del asunto AT.39816 – *Suministro de gas en sentido ascendente en Europa Central y Oriental*.

Nuevo acceso al expediente

- (15) En enero de 2018, el grupo BEH solicitó un nuevo acceso al expediente en relación con las actas completas de cualquier debate de la Comisión con Overgas, así como a una versión menos expurgada de cierto documento identificado que formaba parte del anterior acceso al expediente. A finales de enero de 2018, se le dio acceso a dicho documento y se le confirmó que se habían celebrado tres reuniones adicionales entre la Comisión y Overgas, una de las cuales no se había comunicado al grupo BEH ya que se celebró tras la emisión de la carta de exposición de hechos. Posteriormente, en marzo de 2018, se dio acceso al grupo BEH a los resúmenes de las actas de las tres reuniones adicionales a los que anteriormente no había tenido acceso. La Comisión informó al grupo BEH de que no se le concedería acceso a versiones más detalladas de ningún acta, refiriéndose a la información coincidente ya ofrecida como parte de las alegaciones presentadas a la Comisión y confirmando que esta ni se había basado en las actas detalladas ni las había incluido en la carta de exposición de hechos.
- (16) En una carta de finales de marzo de 2018, el grupo BEH envió al consejero auditor una petición para acceder de nuevo al expediente, en relación con las actas más detalladas de las mencionadas reuniones. Asimismo, el grupo BEH invitó al consejero auditor a verificar si era necesario un índice actualizado del expediente del asunto y a que pidiera a la Comisión que le facilitara dicho índice actualizado, así como la justificación de las solicitudes de confidencialidad relativas a las versiones más detalladas de las actas de las reuniones. Tras mi intervención, la Dirección General de Competencia («DG Competencia») obtuvo el consentimiento de Overgas para dar acceso a versiones

más detalladas de las actas de las reuniones a los asesores externos del grupo BEH en una sala de datos. El grupo BEH aceptó esta oportunidad, a la vez que se reservaba sus plenos derechos. En cuanto a la solicitud de un índice actualizado del expediente del asunto y las solicitudes de confidencialidad pertinentes, solo pude ofrecer una opinión inicial ya que el artículo 3, apartado 7, de la Decisión 2011/695/UE exige que cualquier cuestión relacionada con el ejercicio efectivo de los derechos procesales de las partes concernidas sea abordada por tales personas con la DG Competencia en primer lugar.

- (17) En junio de 2018, el grupo BEH envió dos nuevas solicitudes de acceso al expediente a la DG Competencia, las cuales fueron rechazadas por esta última.
- (18) A finales de junio de 2018, se dio acceso al grupo BEH, a través de sus asesores externos, a una sala de datos (la «sala de datos»), donde podrían revisar las versiones confidenciales más detalladas de las actas de las reuniones celebradas entre la Comisión y Overgas a lo largo de toda la investigación. Los asesores externos presentes en la sala de datos expresaron sus observaciones y conclusiones acerca del contenido de las actas en dos informes, uno confidencial y otro no confidencial. El informe no confidencial se comunicó al grupo BEH.
- (19) En julio de 2018, el grupo BEH volvió a ponerse en contacto con el consejero auditor, manteniendo algunas de sus anteriores peticiones a la DG Competencia relativas a recibir: i) versiones completas o menos expurgadas de determinadas alegaciones presentadas a la Comisión, según se recogen en el apartado (15), ii) solicitudes de confidencialidad relativas a las versiones más detalladas de las actas de las reuniones, y iii) un índice actualizado del expediente del asunto, según se recogen en el apartado (16). Rechacé esta petición en su totalidad en octubre de 2018, considerando que no era necesario un nuevo acceso a esta información para el ejercicio adecuado del derecho del grupo BEH a ser oído en esa fase.
- (20) En noviembre de 2018, tras enviar el proyecto de Decisión y los documentos relacionados al Comité consultivo de conformidad con el artículo 14, apartado 3, del Reglamento n.º 1/2003, el grupo BEH envió una carta al consejero auditor solicitando un nuevo acceso al expediente, tras las negativas de la DG Competencia de julio de 2018⁽⁴⁾. Concluí que la solicitud del grupo BEH llegó demasiado tarde para ser aceptada en esta fase avanzada del procedimiento⁽⁵⁾ y, en cualquier caso, estaba injustificada teniendo en cuenta los requisitos del artículo 7 de la Decisión 2011/695/UE.

Proyecto de Decisión

- (21) La Comisión considera en el proyecto de Decisión que BEH, Bulgargaz y Bulgartransgaz cometieron una infracción única y continuada del artículo 102 del TFUE desde el 30 de julio de 2010 hasta el 1 de enero de 2015.
- (22) De conformidad con el artículo 16 de la Decisión 2011/695/UE, he examinado si el proyecto de Decisión atiende únicamente objeciones respecto de las cuales las partes han tenido ocasión de dar a conocer sus puntos de vista. Llego a la conclusión de que así es.
- (23) Considero que, de forma general, en el presente asunto se ha respetado el ejercicio efectivo de los derechos procesales.

Bruselas, 12 de diciembre de 2018.

Joos STRAGIER

⁽⁴⁾ Las partes solicitaron pleno acceso a las actas de ocho reuniones celebradas entre la Comisión y Overgas (se dio acceso a través de la sala de datos: véase el apartado 18), así como acceso al pliego de cargos en el asunto AT.39816 – *Suministro de gas en sentido ascendente en Europa Central y Oriental*, en la medida en que este estaba relacionado con el mercado búlgaro, y sus documentos justificativos.

⁽⁵⁾ Cinco días antes, la DG Competencia también había informado a las partes de que había alcanzado una fase avanzada de su investigación y que los pasos procedimentales de este asunto finalizarían pronto.

**Resumen de la Decisión de la Comisión
de 17 de diciembre de 2018
relativa a un procedimiento de conformidad con el artículo 102 del Tratado de Funcionamiento de
la Unión Europea**

(Asunto AT.39849 – BEH GAS)

[notificado con el número de documento C(2018) 8806 final]

(El texto en lengua inglesa es el único auténtico)

(2019/C 121/06)

El 17 de diciembre de 2018, la Comisión adoptó una Decisión relativa a un procedimiento en virtud del artículo 102 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea. De acuerdo con las disposiciones del artículo 30 del Reglamento (CE) n.º 1/2003 del Consejo ⁽¹⁾, la Comisión publica a continuación los nombres de las partes y el contenido principal de la Decisión, incluidas las sanciones impuestas, teniendo en cuenta el interés legítimo de las empresas para que no se revelen sus secretos comerciales.

1. INTRODUCCIÓN

- (1) Los destinatarios de la Decisión de prohibición de conformidad con el artículo 7 del Reglamento (CE) n.º 1/2003 («Decisión») son Bulgarian Energy Holding EAD («BEH»), Bulgargaz EAD («Bulgargaz»), su filial proveedor de gas, y Bulgartransgaz EAD («Bulgartransgaz»), su filial de infraestructura de gas (denominados conjuntamente «el grupo BEH» o «las partes»), por infringir el artículo 102 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea («TFUE»).
- (2) La Decisión establece que el grupo BEH ha negado a otras empresas el acceso a la infraestructura clave de transporte y almacenamiento de gas controlada por el grupo BEH, protegiendo así la posición dominante de su rama de suministro (Bulgargaz) en los mercados de suministro de gas búlgaros. El abuso comenzó el 30 de julio de 2010 y continuó hasta el 1 de enero de 2015.
- (3) El 23 de noviembre de 2018 y el 12 de diciembre de 2018, el Comité consultivo en materia de prácticas restrictivas y de posiciones dominantes emitió dictámenes favorables sobre la Decisión, de conformidad con el artículo 7 del Reglamento (CE) n.º 1/2003, y sobre la multa impuesta al grupo BEH.

2. DEFINICIÓN DEL MERCADO Y POSICIÓN DOMINANTE

- (4) La Decisión concluye que los mercados de producto y geográfico de referencia a efectos de este asunto son: i) servicios relacionados con la capacidad en la red de transporte de gas de Bulgaria, ii) servicios relacionados con la capacidad en el gasoducto de tránsito rumano 1, iii) servicios relacionados con la capacidad para el almacenamiento en UGS Chiren, iv) el mercado descendente de venta al por mayor de gas (con suministro a través de la red de transporte de gas de Bulgaria), y v) el suministro al por menor de gas a importantes clientes finales conectados a la red de transporte de gas de Bulgaria (denominados conjuntamente «los mercados de suministro de gas de Bulgaria»).

Posición dominante del grupo BEH

- (5) A través de Bulgartransgaz, el grupo BEH posee y explota la red de transporte de gas de Bulgaria, así como la instalación de almacenamiento subterráneo de gas Chiren («UGS Chiren»). A través de Bulgargaz, el grupo BEH también controlaba, durante el período investigado, la capacidad total del gasoducto de tránsito rumano 1 (a través de una reserva de capacidad a largo plazo). Asimismo, Bulgargaz suministraba a la gran mayoría de clientes del mercado de venta al por mayor de gas en Bulgaria y a casi todos los clientes al por menor conectados a la red de transporte de gas de Bulgaria. La Decisión establece que el grupo BEH, durante el período investigado, tenía una posición dominante en todos los mercados enumerados en el apartado (4).

3. ABUSO DE POSICIÓN DOMINANTE

- (6) Existe la obligación reglamentaria general de que los operadores del sistema de transmisión den acceso a terceras partes a la red de transporte de gas de Bulgaria y a la instalación UGS Chiren. Estas dos infraestructuras y el gasoducto de tránsito rumano 1 son indispensables para operar en los mercados de suministro de gas de Bulgaria.

⁽¹⁾ DO L 1 de 4.1.2003, p. 1. Reglamento modificado por el Reglamento (CE) n.º 411/2004 (DO L 68 de 6.3.2004, p. 1).

- (7) La Decisión establece que el grupo BEH, a pesar de sus obligaciones reglamentarias relativas a dar acceso a terceras partes a su infraestructura de gas, ha aplicado una estrategia sistemática consistente en: i) impedir, restringir o retrasar el acceso a la red de transporte y al almacenamiento, ii) elaborar normas de acceso discriminatorias para el almacenamiento que garantizaba a la empresa perteneciente al grupo BEH, Bulgargaz, disfrutar del acceso prioritario, y iii) acaparar capacidad (reservando una capacidad que no utilizaba de manera sistemática) en el único gasoducto de importación que lleva gas a Bulgaria, el gasoducto de tránsito rumano 1.
- (8) Las tres empresas afectadas, BEH, Bulgargaz y Bulgartransgaz participaron igualmente y de forma directa en la infracción y desarrollaron conjuntamente una estrategia destinada a proteger la posición dominante de Bulgargaz en los mercados de suministro de gas de Bulgaria. Por tanto, el grupo BEH ha participado en una infracción única y continuada contraviniendo el artículo 102 del TFUE.

Efectos anticompetitivos

- (9) Es probable que el comportamiento del grupo BEH tuviera efectos anticompetitivos. Las pruebas demuestran que se impedía a los nuevos participantes interesados entrar o crecer en los mercados del gas de Bulgaria, perpetuando de este modo la posición dominante del grupo BEH. La conducta del grupo BEH no puede justificarse objetivamente.

Duración

- (10) El abuso empezó cuando la demanda de acceso a la infraestructura gasística controlada por el grupo BEH se materializó, y posteriormente no fue satisfecha debido a la negativa del grupo BEH, es decir, con la primera solicitud de acceso, que se produjo el 30 de julio de 2010, y continuó hasta el 1 de enero de 2015, cuando el grupo BEH empezó a ofrecer acceso objetivo, transparente y no discriminatorio a su infraestructura.

4. MULTA

- (11) La multa impuesta al grupo BEH por su conducta abusiva se calcula sobre la base de los principios establecidos en las Directrices para el cálculo del importe de las multas de 2006 de conformidad con el artículo 23, apartado 2, letra a), del Reglamento n.º 1/2003. La Decisión concluye que el importe final de la multa impuesta al grupo BEH sea de 77 068 000 EUR.
-

Información de la Comisión Europea, publicada de conformidad con el artículo 22, apartado 2, del Reglamento (CE) n.º 1005/2008 del Consejo, sobre las notificaciones de los Estados de abanderamiento (lista de Estados y sus autoridades competentes) efectuadas con arreglo al artículo 20, apartados 1, 2 y 3, y al anexo III del Reglamento (CE) n.º 1005/2008 del Consejo

(2019/C 121/07)

De conformidad con el artículo 20, apartados 1, 2 y 3, y el anexo III del Reglamento (CE) n.º 1005/2008 del Consejo, de 29 de septiembre de 2008, por el que se establece un sistema comunitario para prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, se modifican los Reglamentos (CEE) n.º 2847/93, (CE) n.º 1936/2001 y (CE) n.º 601/2004, y se derogan los Reglamentos (CE) n.º 1093/94 y (CE) n.º 1447/1999 ⁽¹⁾, los terceros países indicados a continuación han notificado a la Comisión Europea las autoridades públicas que, con respecto al régimen de certificación de capturas establecido en el artículo 12 del Reglamento, están facultadas para:

- a) registrar buques de pesca que enarboles su pabellón;
- b) otorgar, suspender y retirar licencias de pesca a sus buques de pesca;
- c) certificar la veracidad de los datos consignados en los certificados de captura contemplados en el artículo 12 y validar tales certificados;
- d) aplicar, controlar y hacer cumplir las leyes, reglamentos y medidas de conservación y ordenación que deben cumplir sus buques de pesca;
- e) efectuar verificaciones de los certificados de captura al objeto de ayudar a las autoridades competentes de los Estados miembros conforme al mecanismo de cooperación administrativa indicado en el artículo 20, apartado 4;
- f) enviar ejemplos de los certificados de captura preparados con arreglo al modelo del anexo II; y
- g) actualizar esas notificaciones.

Tercer país	Autoridades competentes
ALBANIA	<p>(a)</p> <p>— Albanian General Harbour Masters (Ministry Transport and Infrastructure)</p> <p>(b):</p> <p>— Commission for Examination of Applications for Fishing Permission (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration), through National Licensing Center (Ministry of Economical Development, Tourism, Trade and Interpreneurship)</p> <p>(c), (d), (e):</p> <p>— Sector of Fishery Monitoring and Control (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration)</p> <p>(f) and (g):</p> <p>— The Directorate of Agriculture Production and Trade Policies (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration)</p>

⁽¹⁾ DO L 286 de 29.10.2008, p. 1.

Tercer país	Autoridades competentes
ARGELIA	<p>(a) to (d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Directions de la Pêche et des Ressources Halieutiques des Wilayas de: <ul style="list-style-type: none"> — El Tarf, — Annaba, — Skikda, — Jijel, — Bejaian, — Tizi Ouzou, — Boumerdes, — Alger, — Tipaza, — Chlef, — Mostaganem, — Oran, — Ain Temouchent, — Tlemcen. <p>(e) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministère de la Pêche et des Ressources Halieutiques
ANGOLA	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Conservatória do registo de propriedade (subordinada ao Ministério da Justiça) / Instituto Marítimo Portuário de Angola – IMPA (subordinada ao Ministério dos Transportes) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministra das Pescas e do Mar <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Direcção Nacional de Pescas (DNP) <p>(d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Serviço Nacional de Fiscalização Pesqueira e da Aquicultura (SNFPA) <p>(e), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Direcção Nacional de Pescas (Ministério das Pescas e do Mar)

Tercer país	Autoridades competentes
ANTIGUA Y BARBUDA	(a) to (g): — Chief Fisheries Officer, Fisheries Division, Ministry of Agriculture, Lands, Housing and Environment.
ARGENTINA	(a) to (f): — Subsecretario de Pesca y Acuicultura / Dirección Nacional de Coordinación Pesquera (g): — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
AUSTRALIA	(a) to (e): — Australian Fisheries Management Authority; Department of Fisheries Western Australia; Primary Industries and Fisheries (part of the Department of Employment; Economic Development and Innovation) Queensland; Tasmanian Department of Primary Industries, Parks, Water and Environment; Victorian Department of Primary Industries; Department of Primary Industries and Regions South Australia (PIRSA) (f) to (g): — The Australian Government Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
BAHAMAS	(a) and (b): — Port Department, within the Ministry of The Environment / Department of Marine Resources (c) to (g): — Department of Marine Resources
BANGLADÉS	(a): — Mercantile Marine Department (b) to (f): — Marine Fisheries Office (g): — Ministry of Fisheries and Livestock
BELICE	(a): — The International Merchant Marine Registry of Belize (INMARBE) (c) to (g): — Belize High Seas Fisheries Unit, Ministry of Finance, Government of Belize

Tercer país	Autoridades competentes
BENÍN	(a): — Direction de la Marine Marchande / Ministère en charge de l'Economie Maritime; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches (b): — Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches (c), (e), (f), (g): — Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches (d): — Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche
BRASIL	(a) to (g): — Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
CAMERÚN	(a): — Ministère des Transports (b) to (g): — Ministère de l'Elevage, des Pêches et Industries Animales
CANADÁ	(a) to (g): — Assistant Deputy Minister of Fisheries and Harbour Management
CABO VERDE	(a): — Institut Maritime et Portuaire (IMP) / Instituto Marítimo e Portuário (IMP) (b): — Direction Générale des Ressources Marines (DGRM) / Direção Geral dos Recursos Marinhos (DGRM) (c), (d), (e), (f), (g): — Unité d'inspection et garantie de qualité (UIGQ) / Unidade de Inspeção e Garantia de Qualidade (UIGQ)
CHILE	(a): — Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, de la Armada de Chile

Tercer país	Autoridades competentes
	(b): — Subsecretaría de Pesca (c) to (f): — Servicio Nacional de Pesca (g): — Subsecretaria de Pesca
CHINA	(a) to (g): — Bureau of Fisheries, Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), P.R. China
COLOMBIA	(a): — Dirección General Marítima (b) to (f): — Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca (AUNAP) (g): — Director de Pesca y Acuicultura
COSTA RICA	(a): — Oficina de Bienes Muebles, Dirección Nacional de Registro Público, Ministerio de Justicia y Gracia (b): — Presidente Ejecutivo, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (c): — Dirección General Técnica, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (d): — Unidad de Control Pesquero / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura / Director General del Servicio Nacional de Guardacostas, Ministerio de Seguridad Pública, Gobernación y Policía (e): — Departamento de Cooperación Internacional / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura

Tercer país	Autoridades competentes
	<p>(f):</p> <p>— Dirección General Técnica o instancia competente del Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura</p> <p>(g):</p> <p>— Ministro de Agricultura y Ganadería, Ministerio de Agricultura y Ganadería</p>
CUBA	<p>(a):</p> <p>— Registro Marítimo Nacional</p> <p>(b), (c), (e):</p> <p>— Oficina Nacional de Inspección Pesquera (ONIP)</p> <p>(d):</p> <p>— Dirección de Ciencias y Regulaciones Pesqueras and Oficina Nacional de Inspección Pesquera</p> <p>(f):</p> <p>— Dirección de Planificación del Ministerio de la Industria Pesquera</p> <p>(g):</p> <p>— Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de la Industria Pesquera</p>
CURAÇAO	<p>Curaçao was part of the Netherlands Antilles prior to 10 October 2010, and notified their competent authorities for the IUU Regulation on 28 March 2011. For the period between 12 February 2010 and 10 October 2010, please see Netherlands Antilles.</p> <p>(a):</p> <p>— The Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning</p> <p>(b) and (f):</p> <p>— The Ministry of Economic Development</p> <p>(c):</p> <p>— The Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature</p> <p>(d):</p> <p>— The Ministry of Economic Development, the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning The Attorney General of Curaçao is in charge of the law enforcement</p>

Tercer país	Autoridades competentes
	<p>(e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — The Ministry of Economic Development in collaboration with the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning <p>(g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — The Government of Curaçao
ECUADOR	<p>(a), (c), (e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director de Pesca Industrial (Ministerio de Acuicultura y Pesca) <p>(b), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Subsecretario de Recursos Pesqueros (Ministerio de Acuicultura y Pesca) <p>(d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director de Control Pesquero (Ministerio de Acuicultura y Pesca)
EGIPTO	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Agriculture and Land Reclamation: <ul style="list-style-type: none"> I) General Organization For Veterinary Services (GOVs) II) General Authority For Fish Resources Development <p>(b) and (d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — General Authority for Fish Resources Development (cooperation with GOVs in case of fishing vessels of exporting establishments) <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Agriculture and Land Reclamation: General Organization for Veterinary Services (both Central and Local VET. Quarantine Department) <p>(e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — General Authority for Fish Resources Development (cooperation with local inspectors Veterinary Quarantine for fishing vessels of exporting establishments) <p>(f):</p> <ul style="list-style-type: none"> — General Organization for Veterinary Services <p>(g):</p> <ul style="list-style-type: none"> I) Ministry of Agriculture and Land Reclamation II) General Organization For Veterinary Services

Tercer país	Autoridades competentes
EL SALVADOR	(a): — Autoridad Marítima Portuaria (b) to (g): — Centro de Desarrollo de la Pesca y la Acuicultura (CENDEPESCA)
ERITREA	(a): — Ministry of Fisheries (b): — Fisheries Resource Regulatory Department (c): — Fish Quality Inspection Division (d): — Monitoring Controlling and Surveillance, Ministry of Fisheries (e): — Liaison Division, Ministry of Fisheries (f): — Ministry of Fisheries Laboratory (g): — Government of the State of Eritrea
ISLAS MALVINAS	(a): — Registrar of Shipping, Customs and Immigration Department, Falkland Islands Government (b) to (g): — Director of Fisheries, Fisheries Department, Falkland Islands Government
ISLAS FEROE	(a): — FAS Faroe Islands National & International Ship Register (b): — Ministry of Fisheries and the Faroe Islands Fisheries Inspection

Tercer país	Autoridades competentes
	<p>(c):</p> <p>— “Not relevant”</p> <p>(d):</p> <p>— Ministry of Fisheries, the Faroe Islands Fisheries Inspection and the Police and the Public Prosecution Authority</p> <p>(e):</p> <p>— The Faroe Islands Fisheries Inspection</p> <p>(f) and (g):</p> <p>— Ministry of Fisheries</p>
FIJI	<p>(a):</p> <p>— Maritime Safety Authority of Fiji (MSAF)</p> <p>(b):</p> <p>— Ministry of Fisheries and Forests; Fisheries Department</p> <p>(c) to (g):</p> <p>— Fisheries Department</p>
POLINESIA FRANCESA	<p>(a):</p> <p>— Direction Polynésienne des Affaires Maritimes (DPAM)</p> <p>(b), (c), (e), (f):</p> <p>— Service de la Pêche (SPE)</p> <p>(d):</p> <p>— Service de la Pêche (SPE) / Haut Commissariat de la République en Polynésie française / Service des Affaires Maritimes (SAM)</p> <p>(g):</p> <p>— Direction des Pêches Maritimes et de l’Aquaculture</p>
GABÓN	<p>(a) and (b):</p> <p>— Ministre de l’Agriculture, de l’Elevage, de la Pêche et du Développement Rural</p> <p>(c) to (g):</p> <p>— Directeur Général des Pêches et de l’Aquaculture</p>

Tercer país	Autoridades competentes
GAMBIA	(a): — The Gambia Maritime Administration (b): — Director of Fisheries (c) to (g): — Fisheries Department (Director of Fisheries)
GHANA	(a) to (g): — Fisheries Commission
GROENLANDIA	(a): — The Danish Maritime Authority (b) to (g): — The Greenland Fisheries Licence Control Authority
GRANADA	(a) to (g): — Fisheries Division (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries)
GUATEMALA	(a) to (g): — Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) through Dirección de Normatividad de la Pesca y Acuicultura.
GUYANA	(a) to (g): — Fisheries Department, Ministry of Agriculture, Guyana, South America
ISLANDIA	(a) and (b): — Directorate of Fisheries (c), (e), (f), (g): — Directorate of Fisheries / The Icelandic Food and Veterinary Authority (d): — Directorate of Fisheries / The Icelandic Coast Guards

Tercer país	Autoridades competentes
INDIA	<p>(a) and (b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Registrars under the Merchant Shipping Act (Director General of Shipping), Ministry of Shipping, Govt. of India Department of Fisheries of State (Provincial) Governments of West Bengal, Gujarat, Kerala, Orissa, Andhra Pradesh, Karnataka, Maharashtra, and Tamil Nadu <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Authorized officers as notified by State Governments and Union Territories <p>(d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director General of Shipping Marine Products Exports Development Authority, Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Coast Guard Department of Fisheries of the State Governments <p>(e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Marine Products Export Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India and its 21 field offices Authorized officers of notified State Governments and Union Territories <p>(f):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry <p>(g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry Joint Secretary, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture
INDONESIA	<p>(a) and (b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Head of Marine and Fisheries Services Province Director General Maritime of Capture Fisheries

Tercer país	Autoridades competentes
	<p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Head of Fishing Port, Directorate General of Capture Fisheries Fisheries Inspector, Directorate General of Marine Fisheries Resources Surveillance and Control <p>(d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director General of Marine and Fisheries Resources Surveillance <p>(e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director General of Capture Fisheries <p>(f) and (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director General of Fisheries Product Processing and Marketing
COSTA DE MARFIL	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Directeur Général des Affaires Maritimes et Portuaires (DGAMP, Ministère des Transports) <p>(b), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministre des Ressources Animales et Halieutiques <p>(c) and (e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Directeur des Services Vétérinaires, Service d'Inspection et de Contrôles Sanitaires Vétérinaires en Frontières (SICOSAV) <p>(d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Directeur de l'Aquaculture et des Pêches
JAMAICA	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Maritime Authority of Jamaica (MAJ) <p>(b) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Division
JAPÓN	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government — Aomori Prefectural Government — Hachinohe Fisheries Office, Sanpachi District Administration Office, Aomori Prefectural Government

Tercer país	Autoridades competentes
	— Mutsu Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government
	— Ajigasawa Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government
	— Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department
	— Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government
	— Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government
	— Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government
	— Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government
	— Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government
	— Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government
	— Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government
	— Fishery Division, Fukushima Prefectural Government
	— Fishery Office, Fukushima Prefectural Government
	— Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government
	— Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government
	— Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government
	— Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government
	— Promotion Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Promotion Department, Sado Regional Promotion Bureau, Niigata Prefectural Government
	— Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government
	— Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government

Tercer país	Autoridades competentes
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government
	— Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government
	— Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government
	— Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government
	— Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government
	— Fisheries Office, Kyoto Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government
	— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government
	— Kobe Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Kobe District Administration Office, Hyogo prefectural Government
	— Kakogawa Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Higashi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government
	— Himeji Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Naka-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government
	— Koto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Nishi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government
	— Tajima Fisheries Office, Tajima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government
	— Sumoto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Awaji District Administration Office, Hyogo Prefectural Government
	— Wakayama Prefectural Government
	— Kaisou Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government
	— Arida Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government
	— Hidaka Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government

Tercer país	Autoridades competentes
	— Nishimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government
	— Higashimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government
	— Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government
	— Fisheries Office, Oki Branch Office, Shimane Prefectural Government
	— Matsue Fisheries Office, Shimane Prefectural Government
	— Hamada Fisheries office, Shimane Prefectural Government
	— Okayama Prefectural Government
	— Hiroshima Prefectural Government
	— Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government
	— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government
	— Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government
	— Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government
	— Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government
	— Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government
	— Fisheries Division, Saga Prefectural Government
	— Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government
	— Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government
	— Tamana Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government
	— Yatsushiro Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government
	— Amakusa Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government
	— Oita Prefectural Government
	— Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government

Tercer país	Autoridades competentes
	<ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government — Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Miyako Regional Agriculture, Forestry and Fisheries promotions Center, Okinawa Prefectural Government — Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Yaeyama Regional Agriculture, Forestry and Fisheries Promotions Center, Okinawa Prefectural Government
	(b):
	Same as point (a) and:
	<ul style="list-style-type: none"> — Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission — Fisheries Division, Tsu Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Ise Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Owase Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government
	(c):
	<ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
	(d):
	<ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries — Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government — Aomori Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department — Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission — Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government

Tercer país	Autoridades competentes
	— Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government
	— Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government
	— Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government
	— Fishery Division, Fukushima Prefectural Government
	— Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government
	— Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government
	— Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government
	— Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government
	— Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government
	— Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government
	— Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government
	— Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government
	— Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government
	— Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government
	— Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government
	— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government
	— Wakayama Prefectural Government
	— Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government

Tercer país	Autoridades competentes
	<ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government — Okayama Prefectural Government — Hiroshima Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government — Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government — Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government — Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government — Fisheries Division, Saga Prefectural Government — Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government — Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government — Oita Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government <p>(c), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
KENIA	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kenya Maritime Authority <p>(b) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries
KIRIBATI	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Information, Communications, Transport and Tourism Development (MICTTF) <p>(b) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Fisheries and Marine Resources Development (MFMRD)

Tercer país	Autoridades competentes
COREA	<p>(a), (b), (d), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Oceans and Fisheries <p>(c), (e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — National Fisheries Products Quality Management Service and 13 regional offices: <ul style="list-style-type: none"> — Busan Regional Office — Incheon Regional Office — Incheon International Airport Regional Office — Seoul Regional Office — Pyeongtaek Regional Office — Janghang Regional Office — Mokpo Regional Office — Wando Regional Office — Yeosu Regional Office — Jeju Regional Office — Tongyeong Regional Office — Pohang Regional Office — Gangneung Regional Office
MADAGASCAR	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Agence Portuaire Maritime et Fluviale <p>Service Régional de Pêche et des Ressources halieutiques de Diana, Sava, Sofia, Boeny Melaky, Analanjirofo, Atsinanana, Atsimo Atsinanana, Vatovavy Fitovinany, Menabe, Atsimo Andrefana, Anosy, and Androy</p> <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministère chargé de la Pêche <p>(c) and (d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Centre de Surveillance des Pêches <p>(e), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Direction Générale de la Pêche et des Ressources
MALASIA	<p>(a) and (b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Department of Fisheries Malaysia and Department of Fisheries Sabah <p>(c), (e), (f):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Department of Fisheries, Malaysia

Tercer país	Autoridades competentes
	(d): — Department of Fisheries, (g): — Department of Fisheries, Malaysia Ministry of Agriculture and Agro- based
MALDIVAS	(a): — Transport Authority (b), (c), (e), (f), (g): — Ministry of Fisheries, Marine Resources and Agriculture (d): — Coast Guard, Maldives National Defense Force Maldives Police Service
MAURITANIA	(a): — Direction de la Marine Marchande (b): — Direction de la Pêche industrielle / Direction de la Pêche Artisanale et Côtière (c), (d), (e), (f): — Garde Côtes Mauritanienne (GCM) (g): — Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime
MAURICIO	(a) to (g): — Ministry of Ocean Economy, Marine Resources, Fisheries and Shipping (Fisheries Division)
MÉXICO	(a), (c), (g): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Planeación, Programación y Evaluación (b): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Ordenamiento Pesquero y Acuícola (d), (e): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Inspección y Vigilancia (f) — Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca

Tercer país	Autoridades competentes
MONTENEGRO	(a): — Ministry of Transport, Maritime Affairs and Telecommunications (Harbour Master Office Bar, Harbour Master Office Kotor) (b) to (g): — Ministry of Agriculture, Forestry and Watermanagement
MARRUECOS	(a), (b), (e), (f): — Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture (c): — Délégations des Pêches Maritimes de: — Jebha — Nador — Al Hoceima — M'diq — Tanger — Larache — Kenitra-Mehdia — Mohammedia — Casablanca — El Jadida — Safi — Essaouira — Agadir — Sidi Ifni — Tan-Tan — Laâyoune — Boujdour — Dakhla (d): — Same as point (c) — Direction des Pêches Maritimes (g): — Secrétariat Général du Département de la Pêche Maritime

Tercer país	Autoridades competentes
MOZAMBIQUE	(a): — National Marine Institute (INAMAR) (b) to (g): — National Directorate of Fisheries Administration
MYANMAR/ BIRMANIA	(a): — Department of Marine Administration (b) to (g): — Department of Fisheries / Ministry of Livestock, Fisheries and Irrigation
NAMIBIA	(a): — Ministry of Works, Transport and Communication (b), (d), (f), (g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (c) and (e): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (Walvis Bay) and Ministry of Fisheries and Marine Resources (Lüderitz)
ANTILLAS NEERLANDESAS	(a), (e) and (f): — Ministry of Economic Development (b): — Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning (c): — Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature (d): — Ministry of Economic Development / Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning (g): — Government of Curacao
NUEVA CALEDONIA	(a), (b), (c), (e), (f) and (g): — Service des Affaires maritimes, de la Marine Marchande et des Pêches Maritimes (d): — Etat-Major Inter-Armées

Tercer país	Autoridades competentes
NUEVA ZELANDA	(a) to (g): — Ministry for Primary Industries
NICARAGUA	(a): — Dirección General de Transporte Acuático del Ministerio de Transporte e Infraestructura (b), (d), (f), (g): — Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through Presidente Ejecutivo (c): — Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through the Delegaciones Departamentales: — Delegación de INPESCA Puerto Cabezas — Delegación de INPESCA Chinandega — Delegación de INPESCA Bluefields — Delegación de INPESCA Rivas (e): — Dirección de Monitoreo, Vigilancia y Control, INPESCA
NIGERIA	(a): — Nigerian Maritime Administration and Safety Agency (NIMASA) (b): — Federal Ministry of Agriculture & Rural Development (c), (d), (f): — Federal Department of Fisheries & Aquaculture (Fisheries Resources Monitoring, control & Surveillance (MCS)) (e), (g): — Federal Ministry of Agriculture & Rural Development, Director of Fisheries
NORUEGA	(a), (b), (e), (f), (g): — Directorate of Fisheries

Tercer país	Autoridades competentes
	<p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — On behalf of the Directorate of Fisheries: <ul style="list-style-type: none"> — Norges Sildesalgslag — Norges Råfisklag — Sunnmøre og Romsdal Fiskesalgslag — Vest-Norges Fiskesalgslag — Rogaland Fiskesalgslag S/L — Skagerakfisk S/L <p>(d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Directorate of Fisheries — The Norwegian Coastguard — The Police and the Public Prosecuting Authority
OMÁN	<p>(a) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Agriculture & Fisheries Wealth, Directorate General of Fisheries — Development, Department of Surveillance & Fisheries Licensing
PAKISTÁN	<p>(a), (c), (e), (f):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Mercantile Marine Department <p>(b) and (d):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Marine Fisheries Department / Directorate of Fisheries <p>(g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministry of Livestock & Dairy Development
PANAMÁ	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral) Autoridad Marítima de Panamá (Dirección General de Marina Mercante) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral

Tercer país	Autoridades competentes
	<p>(c) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Administración General Secretaría General Dirección General de Inspección, Vigilancia y Control
PAPÚA NUEVA GUINEA	<p>(a), (b), (f), (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — PNG National Fisheries Authority <p>(c), (d), (e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — PNG National Fisheries Authority (Head Office) Monitoring Control and Surveillance Division, Audit & Certification Unit — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Lae Port Office — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Madang Port Office — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Wewak Port Office
PERÚ	<p>(a) and (b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director General de Extracción y Procesamiento pesquero del Ministerio and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna <p>(c), (d), (e):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dirección General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de Producción and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna <p>(f):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Director General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de la Producción <p>(g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Viceministro de Pesquería del Ministerio de la Producción
FILIPINAS	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Maritime Industry Authority <p>(b) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Bureau for Fisheries and Aquatic Resources, Department of Agriculture
RUSIA	<p>(a) to (g):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Federal Agency for Fisheries, Territorial department of Barentsevo-Belomorskoye, Primorskoye, Zapadno-Baltiyskoye, Azovo-Chernomorskoye, Amur, Okhotsk, Sakhalin-Kuril, North-Eastern.

Tercer país	Autoridades competentes
SAN PEDRO Y MIQUELÓN	(a), (c) to (g): — DTAM – Service des affaires maritime et portuaires (b): — Préfecture de Saint-Pierre et Miquelon
SENEGAL	(a): — Agence nationale des Affaires maritimes (b): — Ministre en charge de la Pêche (c): — Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP) (d) to (g): — Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP)
SEYCHELLES	(a): — Seychelles Maritime Safety Administration (b): — Seychelles Licensing Authority (c) to (g): — Seychelles Fishing Authority
ISLAS SALOMÓN	(a): — Marine Division, Ministry of Infrastructure and Development (MID) (b) to (g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (MFMR)
SUDÁFRICA	(a) to (g): — Branch: Fisheries Management, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
SRI LANKA	(a) to (g): — Department of Fisheries and Aquatic Resources

Tercer país	Autoridades competentes
SANTA ELENA	(a): — Registrar of Shipping, St. Helena Government (b), (d) to (g): — Senior Fisheries Officer, Directorate of Fisheries, St Helena Government (c): — H.M. Customs, Government of St Helena
SURINAM	(a): — Maritime Authority Suriname (b) to (g): — Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries
TAIWÁN	(a): — Council of Agriculture, Executive Yuan — Maritime and Port Bureau, Ministry of Transportation and Communication (b): — Council of Agriculture, Executive Yuan (c): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan (d): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan — Coast Guard Administration, Executive Yuan (e): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan (f): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan (g): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan
TERRITORIOS AUSTRALES FRANCESES	(a) to (g): — Monsieur le Préfet Administrateur supérieur des Terres Australes et Antarctiques Françaises

Tercer país	Autoridades competentes
TAILANDIA	(a) and (b): — The Department of Fisheries — The Marine Department (c) to (g): — The Department of Fisheries
TRISTÁN DA CUNHA	(a): — Administration Department (b), (d): — Administration Department / Fisheries Department (c), (e), (f), (g): — Fisheries Department
TÚNEZ	(a): — Office de la Marine Marchande et des Ports/Ministère du Transport (b) to (d): — Arrondissement de la Pêche et de l'Aquaculture de Jendouba, Bizerte, Ariana, Tunis, Nabeul, Sousse, Monastir, Mahdia, and Gabes and Division de la Pêche et de l'Aquaculture de Sfax and Médenine (e) to (g): — La Direction Générale de la Pêche et de l'Aquaculture / Ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques
TURQUÍA	(a) and (b): — 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs (c): — General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, and 24 Districts Directorate of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs. (d): — General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs and Turkish Coast Guard Command (e) to (g): — General Directorate for Protection and Conservation, Ministry of Agriculture and Rural Affairs

Tercer país	Autoridades competentes
UCRANIA	(a): — State Enterprise Maritime Administration of Illichivsk Sea Fishing Port State Enterprise Maritime Administration of Kerch Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Mariupol Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Sevastopol Sea Fishing Port (b) to (g): — State Agency of Fisheries of Ukraine (Derzhrybagentstvo of Ukraine)
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	(a) to (g): — Fisheries Department, Ministry of Environment & Water (MOEW)
TANZANIA	(a) to (g): — Director of Fisheries Development
URUGUAY	(a) to (g): — Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA)
ESTADOS UNIDOS	(a): — United States Coast Guard, U.S. Department of Homeland Security (b) to (g): — National Marine Fisheries Service
VENEZUELA	(a) to (b): — Instituto Socialista de la Pesca y Acuicultura
VIETNAM	(a) to (b): — Directorate of Fisheries (D-FISH) at national level Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection at provincial level (c) and (f): — Sub-Departments of Capture Fisheries (d): — Fisheries Surveillance Department belonging to D-FISH — Inspections of Agriculture and Rural Development belonging to the provinces — Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection.

Tercer país	Autoridades competentes
	(e) and (g): — Directorate of Fisheries (D-FISH)
WALLIS Y FUTUNA	(a): — Le Chef du Service des Douanes et des Affaires Maritimes (b) and (g): — Le Préfet, Administrateur supérieur (c) to (f): — Le Directeur du Service d'Etat de l'Agriculture, de la Forêt et de la Pêche
YEMEN	(a): — Maritime Affairs Authority - Ministry of Transport (b) to (g): — Production & Marketing Services Sector - Ministry of Fish Wealth and its branches from Aden, Alhodeidah, Hadramout, Almahara

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LOS ESTADOS MIEMBROS

Comunicación de la Comisión con arreglo al artículo 16, apartado 4, del Reglamento (CE) n.º 1008/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre normas comunes para la explotación de servicios aéreos en la Comunidad

Imposición de obligaciones de servicio público respecto a servicios aéreos regulares

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2019/C 121/08)

Estado miembro	Francia
Ruta en cuestión	Quimper — París (Orly)
Fecha de entrada en vigor de las obligaciones de servicio público	27 de octubre de 2019
Dirección en la que pueden obtenerse el texto y cualquier otra información o documentación pertinente en relación con la obligación de servicio público	<p>Orden de 5 de marzo de 2019 relativa a la imposición de obligaciones de servicio público a los servicios aéreos regulares entre Quimper y París (Orly)</p> <p>NOR: TRAA1906145A</p> <p>http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</p> <p>Para obtener más información, diríjase a:</p> <p>Dirección General de Aviación Civil DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris Cedex 15 FRANCIA</p> <p>Tel. +33 158094321 osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr</p>

Modificación de una Agrupación Europea de Cooperación Territorial (AECT)

(2019/C 121/09)

I. Nombre de la AECT, dirección y punto de contacto

Nombre registrado: Eurodistrict PAMINA

Domicilio social: 2, Rue du Général Mittelhauser, 67630 Lauterbourg, Francia

Punto de contacto: Patrice HARSTER, director general de Servicios

Correo electrónico: patrice.harster@bas-rhin.fr

Dirección de internet de la agrupación: www.eurodistrict-pamina.eu**II. Nuevos miembros**

Nombre oficial: Communauté de Communes du Pays rhénan

Dirección postal: 32 rue du Général de Gaulle, 67410 Drusenheim

Dirección de internet: www.cc-paysrhenan.fr

Estado: Francia

Nombre oficial: Communauté de Communes du Pays de Wissembourg

Dirección postal: 4 quai du 24 Novembre-BP 80023, 67161 Wissembourg Cedex

Dirección de internet: www.cc-pays-wissembourg.fr

Estado: Francia

Nombre oficial: Communauté de communes de l'Outre Forêt

Dirección postal: 4 Rue de l'École, 67250 Hohwiller

Dirección de internet: www.cc-outreforet.fr

Estado: Francia

Nombre oficial: Communauté de Communes Sauer-Pechelbronn

Dirección postal: 1 1 Rue Obermatt, 67360 Durrenbach

Dirección de internet: www.sauer-pechelbronn.fr

Estado: Francia

V

(Anuncios)

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE
COMPETENCIA

COMISIÓN EUROPEA

Notificación previa de una concentración**(Asunto M.9322 — Vista Equity Partners/TA Associates/Aptean)****Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado****(Texto pertinente a efectos del EEE)**

(2019/C 121/10)

1. El 22 de marzo de 2019, la Comisión recibió la notificación de un proyecto de concentración de conformidad con el artículo 4 del Reglamento (CE) n.º 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾.

La presente notificación se refiere a las siguientes empresas:

- Vista Equity Partners Management, LLC («Vista», Estados Unidos).
- TA Associates Management L.P. («TA Associates», Estados Unidos).
- Aptean Inc. (Estados Unidos) y Yaletown Acquiror S.à.r.l. (Luxemburgo) (conjuntamente «el Objetivo»), actualmente bajo el control de Vista.

Vista y TA Associates adquieren, a tenor de lo dispuesto en el artículo 3, apartado 1, letra b), y apartado 4, del Reglamento de concentraciones, el control conjunto de la totalidad del Objetivo.

La concentración se realiza mediante adquisición de acciones.

2. Las actividades comerciales de las empresas mencionadas son:

- Vista: sociedad de capital no cotizado centrada en inversiones en programas informáticos, datos y negociados basados en la tecnología.
- TA Associates: sociedad de capital no cotizado que opera en Norteamérica, Europa y Asia, donde realiza adquisiciones y recapitalizaciones minoritarias de empresas en crecimiento rentables.
- Objetivo: vendedora de programas informáticos gracias a los cuales las empresas clientes pueden potenciar sus flujos de trabajo internos, sobre todo la gestión de la relación con sus clientes, la gestión de la experiencia con sus clientes, la planificación de sus recursos, la gestión de la cadena de suministro, las soluciones de garantía de la conformidad y la gestión de los conocimientos.

3. Tras un examen preliminar, la Comisión considera que la operación notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento de concentraciones. No obstante, se reserva su decisión definitiva al respecto.

En virtud de la Comunicación de la Comisión sobre el procedimiento simplificado para tramitar determinadas concentraciones con arreglo al Reglamento (CE) n.º 139/2004 del Consejo ⁽²⁾, el presente asunto podría ser tramitado conforme al procedimiento establecido en dicha Comunicación.

4. La Comisión invita a los terceros interesados a que le presenten sus posibles observaciones sobre la operación propuesta.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1 («Reglamento de concentraciones»).

⁽²⁾ DO C 366 de 14.12.2013, p. 5.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a partir de la fecha de la presente publicación, indicando siempre la siguiente referencia:

M.9322 — Vista Equity Partners/TA Associates/Aptean

Las observaciones podrán enviarse a la Comisión por correo electrónico, fax o correo postal a la siguiente dirección:

Correo electrónico: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Dirección postal:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Registro de Concentraciones
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

